

بار: مهربان، نیکوکار	حَقّه: صندوقچه	که: چه کسی
عنب: انگور	تقدیر: فرمان خدا	الوان: رنگارنگ
خار: تیغ / خوار: پست	إنعام: بخشش (آنعام: چهارپایان)	مسخّر: رام و مطیع

معنی و مفهوم ابیات مهم:

بیت ۷) کسی جز خداوند نمی‌تواند از شاخهٔ درخت، میوه‌های رنگارنگ بیرون بیاورد. کسی به‌جز او نمی‌تواند از خار، گل‌های صدف‌برگ زیبا بیافریند.

بیت ۸) عقل انسان از دیدن خوشه‌های طلایی انگور تعجب می‌کند و فهم نمی‌تواند عظمت آفرینش انار را که مثل جعبهٔ یاقوت است، درک کند.

مفهوم بیت ۱۱: بی شمار بودن نعمتهای خداوند و ناتوانی از شکرگزاری آنها

بیت ۱۲: راستی و درستکاری باعث رسیدن به نتیجه و مقصود است.

نکات مهم ادبی و زبانی:

بیت ۷: آرایهٔ جناس تام (همسان) «که»: (۱) چه کسی - (۲) حرف ربط / «که» (اَوّل و سوم): نهاد (چه کسی)

بیت ۸: خوشهٔ زرین: ترکیب وصفی / حَقّهٔ یاقوت انار: ترکیب اضافی تشبیهی (انار مانند حَقّهٔ یاقوت) / ۲ جمله

بیت ۹: «پاک و بی عیب»: مسند / فعل «است» در مصراع اوّل محذوف است.



فارسی نهم

بیت ۱۰: «تا»: حرف اضافه (قیامت: متمم) / «همه»: نهاد / «یکی»: نهاد / «هزار»: متمم

بیت ۱۱: «بارخدایا»: منادا (حرف ندا: ا) / ۳ جمله

بیت ۱۲: «گوی سعادت»: اضافه تشبیهی (سعادت مانند گوی) / «راست‌روان»
و «کج‌رفتار»: نهاد / ۴ جمله